Escachapal

Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Lavar

[*verbo transitivo*]

Lavar a conciencia una cosa hasta que queda bien limpita (sobre todo refiriéndose a ropa).

Ver: Escachapao

• Esta camisa da pena vel-la, pero ya verás como yo la via escachapal bien escachapá y la queo más limpia que la patena.

• Tenemos qu'hacel de sábado pero a fondo. Mos vamo a metel tú y yo con na cocina y la vamo a escachapal pero bien bien, que ya me da velgüenza que la gente la vea asina.

Campos semánticos: Ropa

Origen: expresivo. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Esta palabra deriva del castellano **descachapar**, que significa algo totalmente diferente: *aplastar*, *deformar* o *destrozar* (*la multitud me **descachapó** en el metro*), que parece ser creación expresiva a partir del sonido de aplastar /chof/.

Esa idea de aplastar, deformar, se relaciona bien con lo que se hace al lavar la ropa a mano, así que es fácil pasar de un significado a otro.

Hay que hacer notar también que la piel interior de las castañas recibe en peraleo el nombre de **cachapo**. Por tanto, en su segunda acepción es fácil comprender el significado, ya que **descachapado** significaría literalmente *libre de esa piel*; es decir, la castaña limpia. Por extensión, se aplicaría a cualquier cosa limpia, sin rastro de suciedad, si es que no ocurrió al revés, que se llamó cachapo a la castaña limpia precisamente por estar limpia.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com